

**Инвертор  
плазменной резки**  
**GCUT-50**

Руководство  
по эксплуатации

# Содержание

|   |    |
|---|----|
| Назначение .....                                      | 3  |
| Комплектность.....                                    | 3  |
| Технические характеристики .....                      | 4  |
| Основные компоненты .....                             | 5  |
| Меры предосторожности .....                           | 7  |
| Предупреждающие знаки .....                           | 10 |
| Эксплуатация .....                                    | 11 |
| Схема подключения аппарата.....                       | 12 |
| Устройство плазменной горелки.....                    | 14 |
| Техническое обслуживание.....                         | 15 |
| Устранение неисправностей.....                        | 15 |
| Сведения о квалификации обслуживающего персонала..... | 17 |
| Перечень критических отказов.....                     | 17 |
| Критерии предельных состояний.....                    | 17 |
| Транспортировка, хранение, утилизация .....           | 18 |
| Гарантийные обязательства.....                        | 19 |
| Особые отметки.....                                   | 20 |
| Адреса сервисных центров .....                        | 22 |

Благодарим вас за приобретение продукции торговой марки Gigant.

Данное руководство содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания инвертора плазменной резки.

Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед началом эксплуатации изделия. Не допускайте людей, не ознакомившихся с данным руководством, к эксплуатации устройства.

Назначенный срок службы — 5 лет.

Назначенный срок хранения — 5 лет.

Декларация \_\_\_\_\_

---

## **Назначение**

Инвертор плазменной резки предназначен для разрезания металлов, формировании заготовок для сварки и другой работы с металлом, при обработке литья.

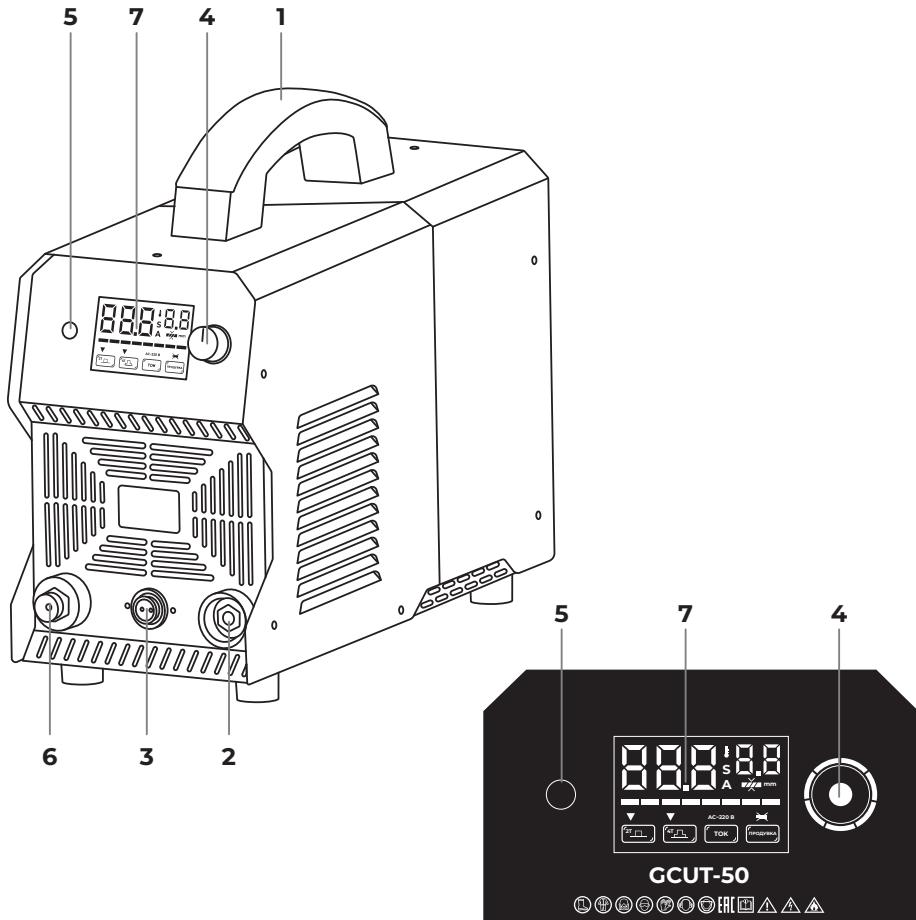
## **Комплектность**

1. Аппарат для резки – 1 шт.
2. Горелка плазменная – 1 шт.
3. Сварочный кабель с зажимом массы – 1 шт.
4. Редуктор с воздушным фильтром – 1 шт.
5. Проволочная щетка – 1 шт.
6. Мaska – 1 шт.
7. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

# Технические характеристики

|                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| Артикул                         | GCUT-50              |
| Тип                             | инвертор             |
| Тип резака                      | 31                   |
| Макс. мощность, кВт             | 8,6                  |
| Напряжение, В                   | 220                  |
| Макс. толщина реза, мм          | 15                   |
| Макс. ток, А                    | 50                   |
| Мин. ток, А                     | 20                   |
| Наличие сетевой вилки           | да                   |
| EURO-разъем                     | да                   |
| Зажигание дуги                  | контактное           |
| Класс товара                    | полупрофессиональный |
| Встроенный компрессор           | нет                  |
| Вес нетто, кг                   | 5,4                  |
| Габариты без упаковки, мм       | 420 × 140 × 290      |
| Давление, бар                   | 5                    |
| Частота электрического тока, Гц | 50                   |
| Степень защиты                  | IP21                 |

# Основные компоненты



1. Ручка для переноски
2. Разъем для кабеля с зажимом массы при плазменной резке
3. Разъем для подключения кабеля управления горелки
4. Энкодер
5. Кнопка переключения режимов
6. Штуцер для подключения воздушного канала горелки
7. Цифровой дисплей

## Цифровой дисплей



2Т – двухтактный режим управления циклом резки

4Т – четырехтактный режим управления циклом резки

ТОК – регулировка величины тока

ПРОДУВКА – время подачи воздуха после окончания резки

# **Меры предосторожности**

- Внимательно прочтите настояще руководство по эксплуатации. Обязательно сохраните его для использования в дальнейшем.
- Соблюдайте предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию.
- Изделие разрешается передавать только обученным обращению с ним лицам.
- Эксплуатация изделия разрешается только в хорошем физическом и психическом состоянии. Запрещается работать с изделием в болезненном или утомленном состоянии или под воздействием медицинских препаратов, способных оказать влияние на физическое и психическое состояние.
- Запрещается работать с изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
- Выполнайте электрическую установку и заземление в соответствии с действующим законодательством и правилами технической безопасности. Не прикасайтесь влажными перчатками или голыми руками к рабочим частям аппарата.
- В процессе сварки образуются газы и аэрозоли, представляющие опасность для здоровья. Избегайте вдыхания этих газов и аэрозолей.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию рабочего места, либо используйте специальное вытяжное оборудование для удаления дыма и/или газа, образовавшихся в процессе сварки.
- Для защиты глаз от брызг и излучения дуги пользуйтесь защитной маской с фильтром подходящей выполняемому процессу степени затемнения.
- Позаботьтесь о соответствующей защите находящихся поблизости людей путем установки плотных огнеупорных экранов и/или предупредите их о необходимости самостоятельно укрыться от излучения.
- Плазменные искры могут стать причиной пожара. Необходимо удалить легковоспламеняющиеся предметы и материалы от рабочего места.
- Необходимо иметь в наличии огнетушитель.
- Не выполняйте резку цистерн, бочек или иных емкостей до тех пор, пока не предприняты шаги, предотвращающие возможность выбросов возгораемых или токсичных газов и иных веществ, находившихся внутри емкости.
- Прикосновение к раскаленным поверхностям вызывает сильный ожог. Во время работы следует пользоваться перчатками и подручными инструментами.

- При длительной работе необходимо периодически охлаждать инвертор.
- Не допускайте попадания рук в зону действия вентилятора.
- Все защитные экраны и кожухи, установленные изготовителем, должны находиться на своих местах и в надлежащем техническом состоянии. При работе с вентиляторами и другим подобным оборудованием осторегайтесь повреждения рук и попадания в зону работы этих устройств волос, одежды и инструмента.
- К работе с аппаратом допускаются лица не моложе 18 лет.
- В целях безопасности рабочая зона должна быть очищена от пыли, грязи и оксидающих газов в воздухе. Защитите зону резки от проникновения ветра.
- Перед включением аппарата убедитесь, что его вентиляционные отверстия остаются открытыми, и он обеспечен продувом воздуха.
- Запрещено эксплуатировать аппарат, если он находится в неустойчивом положении и его наклон составляет более 15°.
- Не используйте аппарат для размораживания труб, подзарядки батарей или аккумуляторов, запуска двигателей.
- Не производите резку в местах, где присутствуют пары хлорированного углеводорода (результат обезжиривания, очистки, распыления).
- Излучение плазмы опасно для глаз и кожи. При резке используйте защитные очки и спецодежду с длинным рукавом вместе с перчатками и головным убором. Одежда должна быть прочной, подходящей по размеру, из негорючего материала. Используйте прочную обувь для защиты от воды и брызг металла.
- Не надевайте контактные линзы, интенсивное излучение дуги может привести к их склеиванию с роговицей.
- Процесс резки сопровождается шумом, при необходимости используйте средства защиты органов слуха.
- Помните, что заготовка и оборудование сильно нагреваются в процессе резки. Не трогайте горячую заготовку голыми руками. После продолжительного использования плазмотрона необходимо дать ему остыть.
- Во время охлаждения разрезаемых поверхностей могут появляться брызги. Температура заготовок остается высокой в течение некоторого времени.
- Должны быть приняты меры для защиты людей, находящихся в рабочей зоне или рядом с ней. Используйте для этого защитные ширмы и экраны. Предупредите окружающих, что на дугу и раскаленный металл нельзя смотреть без специальных защитных средств.

- Всегда держите поблизости аптечку первой помощи. Травмы и ожоги, полученные во время работы, могут быть очень опасны.
- После завершения работы убедитесь в безопасности рабочей зоны, чтобы не допустить случайного травмирования людей или повреждения имущества.
- Запрещается носить в карманах спецодежды легковоспламеняющиеся предметы (спички, зажигалки), работать в одежде с пятнами масла, жира, бензина и других горючих жидкостей.
- Для подключения оборудования используйте розетки с заземляющим контуром.
- Запрещается производить любые подключения под напряжением.
- Категорически не допускается производить работы при поврежденной изоляции кабеля, резака, сетевого шнура и вилки. Не касайтесь неизолированных деталей голыми руками. Резка должна осуществляться в сухих сварочных крагах.
- Отключайте аппарат от сети при простое.
- Переключение режимов функционирования аппарата в процессе резания может повредить оборудование.
- Увеличение длины кабелей плазмотрона на длину более 8 метров повышает риск поражения электрическим током.
- При поражении электрическим током прекратите работы, отключите оборудование, при необходимости обратитесь за медицинской помощью. Перед возобновлением работы тщательно проверьте исправность аппарата.
- Дуга, образующая плазму, является причиной возникновения электромагнитных полей. При длительном воздействии они могут оказывать негативное влияние на здоровье человека.
- Электромагнитные поля могут вызывать сбои в работе оборудования, в том числе в работе слуховых аппаратов и кардиостимуляторов. Люди, пользующиеся медицинскими приборами, не должны допускаться в зону сварки без консультации с врачом.
- По возможности электромагнитные помехи должны быть снижены до такого уровня, чтобы не мешать работе другого оборудования. Возможно частичное экранирование электрооборудования, расположенного вблизи от места проведения работ.
- Соблюдайте требования по ограничению включения высокомощного оборудования и требования к параметрам питающей сети. Возможно использование дополнительных средств защиты, например, сетевых фильтров.

- Не закручивайте провода вокруг себя или вокруг оборудования, будьте особенно внимательны при использовании кабелей большой длины.
- Не стойте между силовым кабелем и проводом заземления.
- Производить резку под дождем или снегом категорически запрещено. Обеспечьте постоянную защиту оборудования от воздействия атмосферных осадков.

## Предупреждающие знаки

На корпусе изделия нанесены предупреждающие знаки. Внимательно ознакомьтесь с ними и следуйте предписанным требованиям.



Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.



Опасность поражения электрическим током.



Пожароопасно!

Во время работы используйте средства индивидуальной защиты (защитную обувь, одежду, маску, очки, перчатки, наушники).



# **Эксплуатация**

Для предотвращения случайного включения аппарата:

- Переведите выключатель на задней панели плазменного резака в положение «ВыКЛ».
- Отключайте аппарат от сети при его сборке, настройке и после завершения работы.

## **Подготовка к работе**

Перед тем как осуществить процесс резания на оборудовании необходимо полностью обеспечить требования электромагнитной совместимости класса А и сети питания оборудования. Процесс воздушно-плазменной резки должен осуществляться на подготовленном, сухом, зачищенном до металлического блеска (в области разрезания) изделии.

Окружающая среда должна отвечать следующим требованиям:

- Отсутствие ветра и осадков (обеспечьте рабочую зону защитными укрытиями).
- Влажность не более 80%, температура воздуха от 0 °C до +40 °C.
- Отсутствие пыли, грязи и оксидающих газов в воздухе.
- Минимальное расстояние между аппаратом и стеной – 30 см.

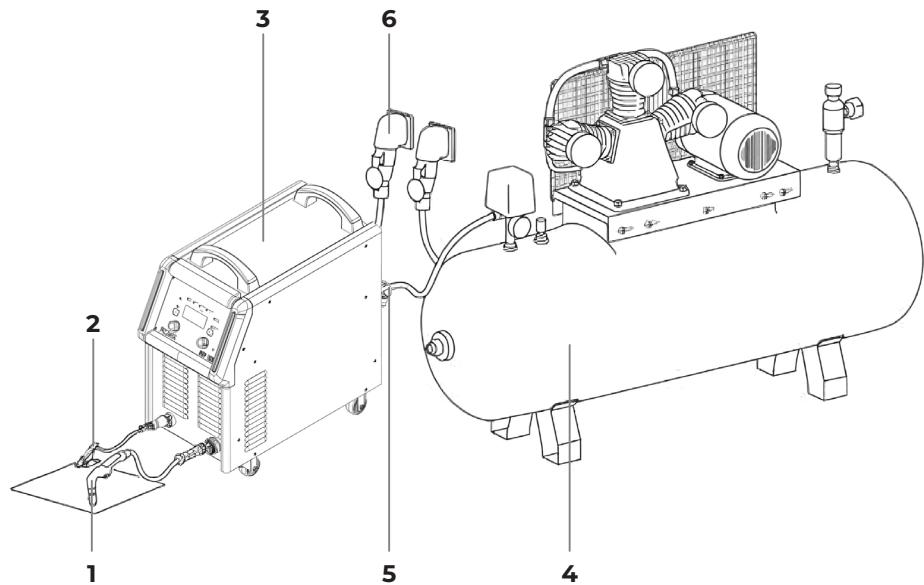
Перед включением аппарата убедитесь, что его решетки остаются открытыми, и он обеспечен продувом воздуха.

Заземлите аппарат для предотвращения возникновения статического электричества и утечек тока.

## **Подготовка аппарата к воздушно-плазменной резке**

1. Подключите газовый шланг горелки к штуцеру аппарата.
2. Подключите разъем кабеля управления плазменной горелки к разъему аппарата.
3. Подключите кабель с зажимом массы к разъему аппарата. Зажим массы закрепите на заготовке.
4. Закрепите на шпильки редуктор-фильтр на задней панели аппарата. К входному штуцеру редуктора подключите шланг от компрессора. Выходной штуцер редуктора соедините шлангом с воздушным штуцером на задней панели аппарата.
5. Подключите аппарат и компрессор к сети питания. Включите аппарат выключателем на задней панели аппарата. С помощью регуляторов и установите необходимые параметры. Включите компрессор. Аппарат готов к работе.

# Схема подключения аппарата



1. Горелка.
2. Клемма заземления.
3. Аппарат плазменной резки.
4. Компрессор.
5. Газовый шланг.
6. Сетевой кабель.

## **Плазменная резка**

Этот способ резки использует плазму для передачи электрической световой дуги на металлическую деталь, которая из-за сильного нагревания плавится.

Аппарат работает при подаче сжатого воздуха, который подается вместе с плазмой.

Для начала процесса плазменной резки необходимо соплом горелки прикоснуться к краю обрабатываемого материала и нажать кнопку горелки. Загорается режущая дуга.

Теперь надо провести горелку равномерно по поверхности материала вдоль намеченной линии.

Отрегулируйте скорость резки в соответствии с толщиной и выбранным током. Световая дуга, которая возникает на нижней поверхности материала, должна иметь угол наклона против направления движения от 5 до 10°.

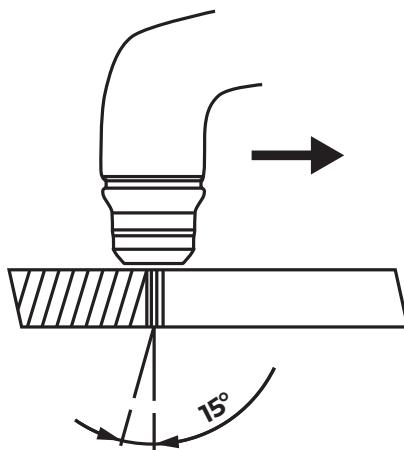
## **Положение горелки и угол дуги**

Отведение горелки от обрабатываемого материала и окончание плоскости материала (в конце процесса резки) является причиной немедленного прерывания световой дуги.

Дуга прерывается всегда при отпускании кнопки горелки.

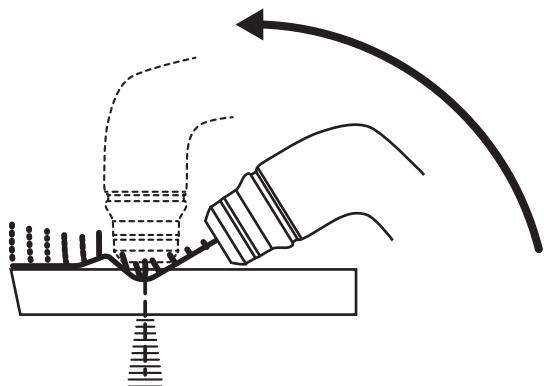
Сверление дугой: если необходимо провести эту работу, или если необходимо начать работу от середины обрабатываемого материала, наклоните горелку и направляйте ее на материал по вертикали сверху.

Это предотвращает обратную отдачу дуги или повреждения сопла резки расплавленными частицами..



## **Начало работы наклоненной горелкой**

Этот способ предотвращает образование отдачи дуги или отделенных частиц, которые могут привести к повреждению отверстия сопла и снижению функциональности. Отверстия в материале толщиной 25% от предусмотренного максимума могут быть прорезаны сразу.



## **Устройство плазменной горелки**



1. Наконечник горелки
2. Сопло
3. Электрод
4. Плазменная горелка в сборе

# Техническое обслуживание

1. Периодически очищайте изделие от пыли сухим и чистым сжатым воздухом. Давление сжатого воздуха должно быть не более 2 бар во избежание повреждений небольших частей аппарата.
2. Избегайте попадания влаги внутрь аппарата. Если это случилось, выслуште и проверьте изоляцию при помощи необходимого оборудования. Только убедившись, что аппарат находится в рабочем состоянии, начинайте работу.
3. Периодически проверяйте состояние изоляционного покрытия всех кабелей. В случае обнаружения неисправностей замените проводку.
4. Если аппарат не используется длительное время, поместите аппарат в оригинальную упаковку, оградите от попадания влаги и пыли.

# Устранение неисправностей

| Неисправность   | Возможная причина  | Способ устранения   |
|---|--|---|
| Станок подключен к электросети, но цифровое табло не горит, нет выходного тока, и вентилятор не работает.                   | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Отсутствует необходимое входное напряжение.</li><li>2. Отсутствует ток в сетевой розетке.</li><li>3. Станок неисправен.</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Проверьте напряжение в сети.</li><li>2. Проверьте наличие тока в сети.</li><li>3. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.</li></ol> |
| В процессе работы прекратилась подача тока на кабели, горит индикатор сети, горит индикатор перегрева, вентилятор работает. | Аппарат перегрелся и находится в состоянии защиты от перегрева.  | Дайте аппарату остывть 10 – 15 минут. Аппарат автоматически вернется в рабочее состояние.   |

| Плазменная резка  |   |   |
|---|---|---|
| Недостаточная глубина проникновения или чрезмерное образование брызг металла. | <ol style="list-style-type: none"> <li>Слишком высокая скорость резки.</li> <li>Горелка слишком сильно наклонена.</li> <li>Слишком большая толщина материала.</li> <li>Износ электродов и сопла горелки.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Уменьшите скорость резки.</li> <li>Соблюдайте вертикальное положение горелки к плоскости заготовки с максимальным углом отклонения 15°.</li> <li>Не превышайте максимальную толщину реза, указанную в технических характеристиках.</li> <li>Замените изношенные детали.</li> </ol> |
| Прерывание режущей дуги.  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Слишком низкая скорость резки.</li> <li>Слишком большое расстояние между горелкой и материалом.</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Увеличьте скорость реза.</li> <li>Уменьшите расстояние между соплом и материалом.</li> </ol>   |
| Криволинейный рез   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Неправильное положение горелки.</li> <li>Асимметричный износ отверстия сопла и/или некорректная сборка частей горелки.</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>Соблюдайте вертикальное положение горелки к плоскости заготовки с максимальным углом отклонения 15°.</li> <li>Замените сопло, проверьте сборку горелки.</li> </ol>   |

|  |   |  |
|--|---|--|
| Слишком сильный износ сопла и электрода. | 1. Слишком низкое давление воздуха<br>2. Загрязненный воздух (влажность, содержание масел)<br>3. Слишком частое срабатывание пилотной дуги в воздухе. | 1. Минимальное давление воздуха 4 бар.<br>2. Используйте редуктор с фильтром воздуха.<br>3. Нажимайте на кнопку горелки в непосредственной близости к заготовке. |
|--|---|--|

## Сведения о квалификации обслуживающего персонала

Установка, эксплуатация, техническое обслуживание и ремонт изделия должны выполняться профессионалами или лицами, обладающими соответствующими знаниями и навыками.

## Перечень критических отказов

При возникновении посторонних шумов при работе изделия, повреждений изоляции электрокабеля, механических повреждений корпуса необходимо немедленно выключить изделие и обратиться в авторизованный сервисный центр для устранения неисправностей.

## Критерии предельных состояний

В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае явной или предполагаемой неисправности обратитесь к разделу «Устранение неисправностей». Если неисправности в перечне не оказалось или вы не смогли устраниТЬ ее, обратитесь в специализированный сервисный центр.

# **Транспортировка, хранение, утилизация**

## **Транспортировка**

- Устройство можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.

## **Хранение**

- Устройство следует хранить в сухом, незапыленном помещении.
- При хранении должна быть обеспечена защита устройства от атмосферных осадков. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.
- Устройство во время хранения должно быть недоступно для детей.

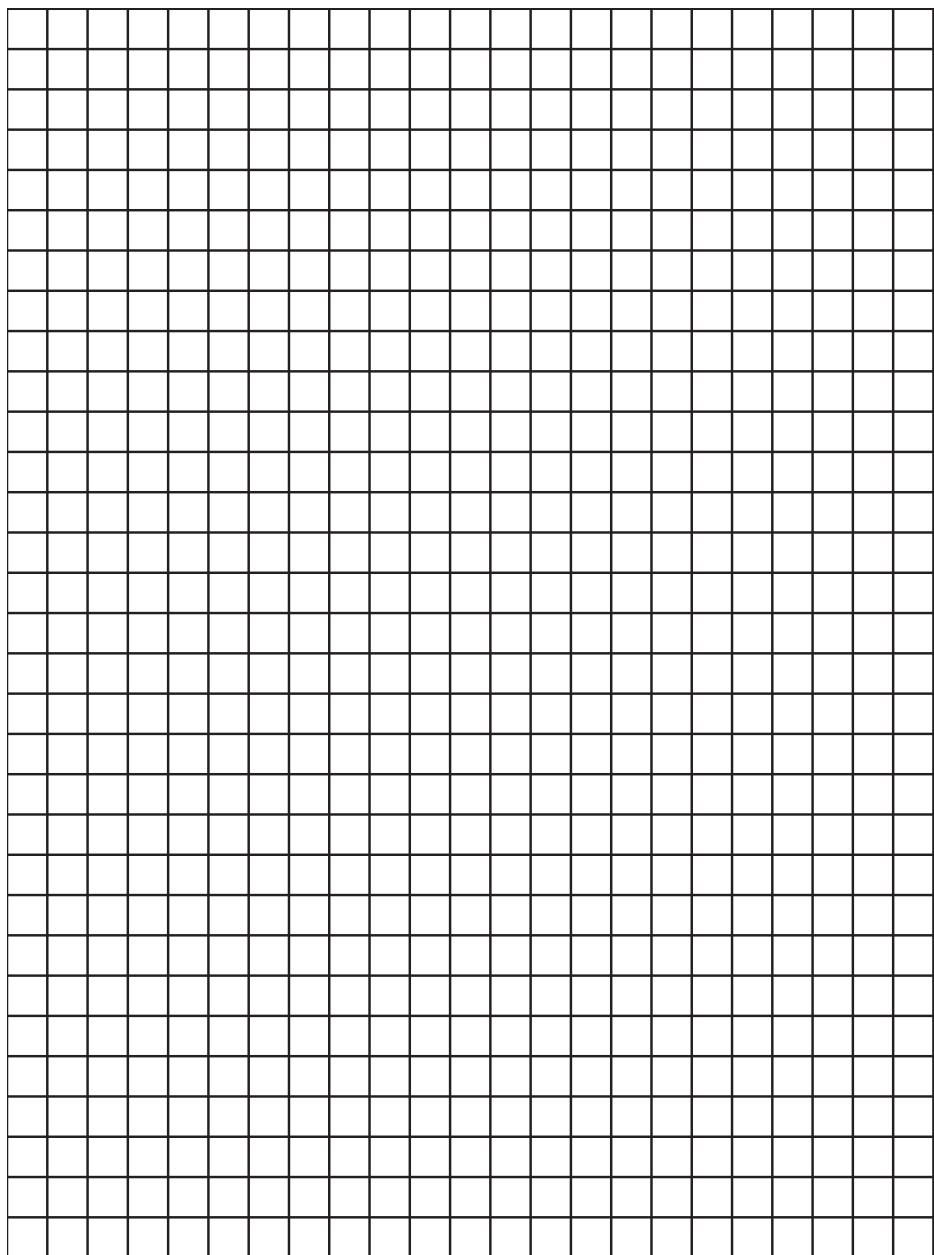
## **Утилизация**

Оборудование, отслужившее свой срок и не подлежащее восстановлению, должно утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

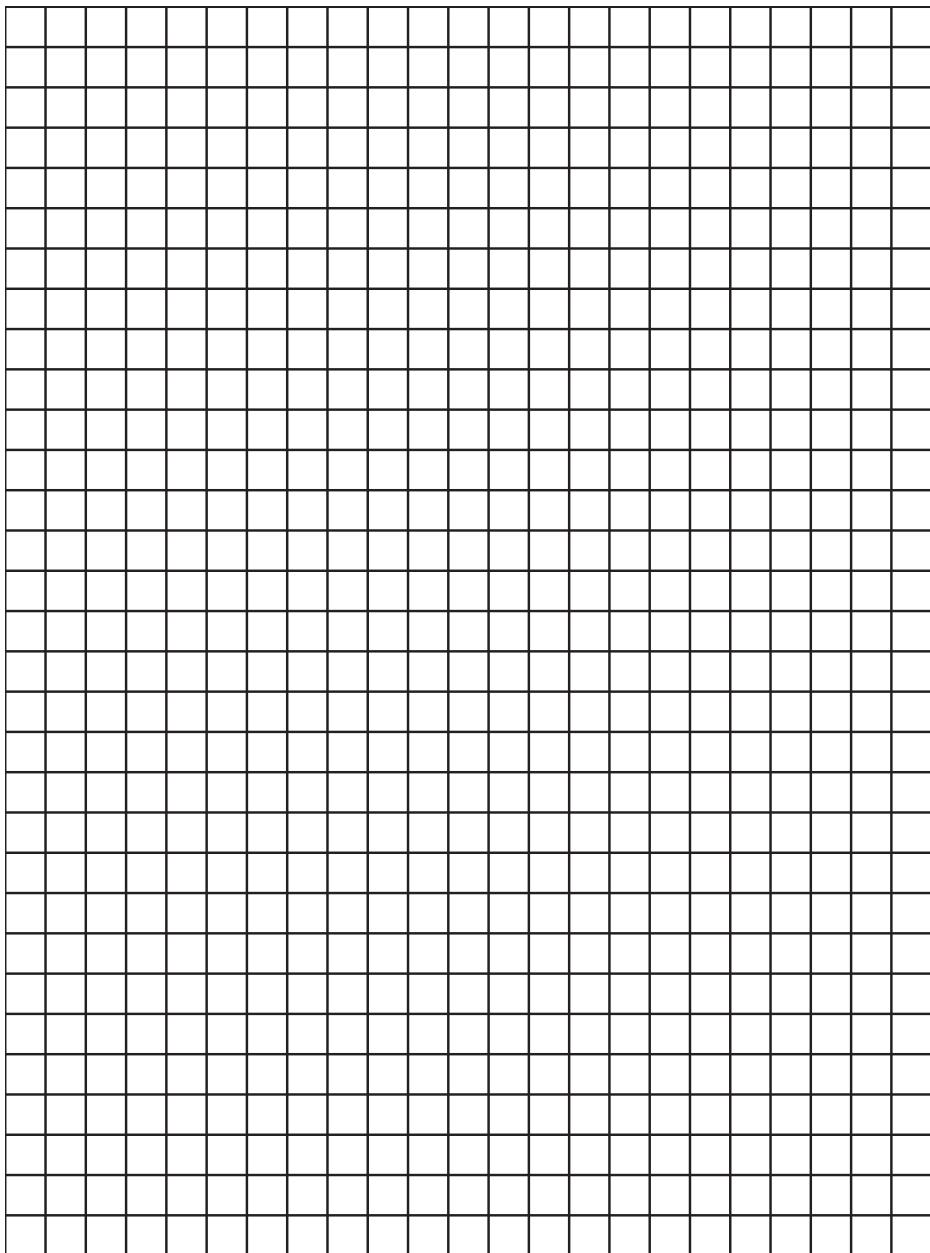
# Гарантийные обязательства

- Продавец гарантирует работу устройства на протяжении одного года со дня продажи.
- Гарантийный ремонт производится только при наличии печати фирмы, даты продажи, подписи продавца и подписи покупателя в гарантийном талоне.
- Если что-то из вышеперечисленного отсутствует, гарантийный ремонт не производится.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении требований, изложенных в руководстве.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении целостности конструкции, наличии механических повреждений (трещины, сколы, следы ударов и падений и любые деформации корпуса), являющихся результатом неправильной или небрежной эксплуатации, транспортировки, хранения.
- Гарантийный ремонт не производится при наличии на изделии следов разбора или других не предусмотренных документацией вмешательств в его конструкцию, а также при нарушении заводских регулировок.
- Гарантийный ремонт не производится при сильном внутреннем загрязнении изделия, повреждении внутренних устройств и деталей посторонними предметами.
- Гарантия не распространяется на части, подверженные естественному износу.
- Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку изделия, регулировку рабочих параметров, а также выезд мастера к месту эксплуатации изделия с целью его настройки, ремонта или консультаций.
- Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.
- Гарантийный ремонт производится при наличии и полном совпадении серийных номеров на устройстве и в паспорте. Данный документ не ограничивает определенные законом права потребителя, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предлагающие соглашения сторон.

# **Особые отметки**



## **Особые отметки**



## Адреса сервисных центров

### Москва

- Московская область, г. Домодедово  
п. Госплемзавода Константиново  
Объездное шоссе, с. 2А  
+7 (800) 550-37-87, доб. 404
- Ближайший розничный магазин  
[ВсеИнструменты.ру](http://ВсеИнструменты.ру)

# Гарантийный талон

# GIGANT

№ \_\_\_\_\_

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия на проданное изделие подразумевает под собой его бесплатный ремонт либо замену на аналогичное изделие в случае невозможности ремонта в течение гарантийного срока. Гарантия покрывает расходы на работу по гарантийному ремонту и на стоимость запасных частей. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона владелец лишается права на гарантийное обслуживание. Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку изделия, а также выезд мастера к месту установки изделия с целью его подключения, настройки, ремонта или консультаций.

На данное изделие распространяется гарантийный срок 12 месяцев со дня продажи через сеть фирменных магазинов.

В целях определения причин отказа и/или характера повреждений изделия производится техническая экспертиза в сроки, установленные законодательством. По результатам экспертизы принимается решение о возможности восстановления изделия или необходимости его замены.

Гарантия распространяется на все поломки, которые делают невозможным дальнейшее использование изделия и вызваны дефектами изготовителя, материала или конструкции.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий.

1. Имеется в наличии товарный или кассовый чек и гарантийный талон с указанием в нем даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного изделия в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Естественный износ.
- Несоблюдение мер безопасности.
- Несоблюдение рекомендаций по техническому обслуживанию.
- Неправильное использование или грубое обращение.
- Наличие внутри изделия пыли, мелкодисперсных веществ, жидкостей, насекомых, посторонних предметов.

Гарантия не распространяется также на изделия со следами несанкционированного вмешательства в конструкцию, осуществленного лицами без специального разрешения на проведение ремонтных работ.

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен. Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия.

.....  
Ф.И.О. покупателя

.....  
Подпись покупателя

Штамп торговой организации

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №\_\_\_\_\_

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказа-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №\_\_\_\_\_

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказа-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН №\_\_\_\_\_

Дата приема \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказа-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_

3

Вы можете заказать  
инструмент марки

Gigant на сайте  
[vseinstrumenti.ru](http://vseinstrumenti.ru)



Правообладатель ТМ «Gigant»  
ООО «ВсеИнструменты.ру» 109451, Россия,  
г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп. 1, пом. 3  
8 800 550-37-70